

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Arbeitskarren

L I N D E

H 6 0 D

CH 5510 26

EK  
S

Hersteller LINDE AG, Werksgruppe Guldner Aschaffenburg, Schweinheimerstrasse 34, D-8750 Aschaffenburg (D)  
 Erkennungsmerkmale "H 60 D" auf Hersteller-Plakette  
 Herstellerplakette vorn, rechts an Fahrzeugfront  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Längsträger  
 Motorkennzeichen "F6L 912" od. "F6L 912W" (Wirbelkammer) rechts, seitlich am Motorblock angenietete Plakette, hinter Anlasser  
 Hauptimporteur LINDE Fördertechnik AG, Neumattstrasse 29, 5001 Aarau  
 Geprüftes Fahrzeug 3200100C0460

Fahrgestell			Motor			1. = F6L 912 od.
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4 od. 6	Marke	DEUTZ	2. = F6L 912 W
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe		Bauart	Reihe	Typ	4
Getriebe	hydrostatischer Antrieb		Treibstoff	D	Takte	Mitte
Anzahl Gänge	stufenlos	Achsantrieb	auf Vorderräder	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder
Betriebsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder		Bohrung	100	Hub	120
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder		Hubraum	5652	Steuer-PS	28,79
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment		Leistungs-kW	1. = 76 kW-DIN	bei U/min	2500
Dauerbremse	---		PS	2. = 69 kW-DIN		2500
2-Kreis-Kontrolle	---		Lärm- Standm.	1. = 75,0 dB/A; 2. = 74,0 dB/A b. 1875		
			Schalldämpfer	2 Töpfe 690x230x120 mm / 495x170 mm		
			Abgasprüfung	1. = Bacharach = 3,0 / SZ = 2,3 bei 1600 U/min		
				2. = Bacharach = 3,5 / SZ = 2,9 bei 1600 U/min		

Karosserie	Hubstapler mit Sicherheitsrahmen §)			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	Geschw. Messer			Leergewicht	4020	5460	9480
Sicherheitsgurten	Rückspiegel			Nutzlast	---		
Unterlegkeil	1/315x185x170 mm	Zugvorrichtung	H = Stecknagel	Gesamtgewicht	9480		
Diebstahlsicherung				Fabrikgarantie	14100	6100	16600
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h	Reifengrösse	32 x 12,1	300 - 15	(Varianten +)
Masse	innen	aussen	Achsabstand	Ply / bar	20 / 9,0	18 / 9,0	vgl. Bemerkungen)
Länge	4455		2050	Tragkraft	13430	8820	
Breite	(2500) 1885		Doppelachse	für V max	25	25	
Höhe	2590		Spurweite	1570	1550		
Ueberhang	s	---	Spurweite	(1878)			
	v	1785	Spurkreis e	h			
	h	620	i	5650	r	5650	

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile  
 Masse in ( ) = mit Doppelbereifung vorn  
 Garantierte Anhängelast gebremst  
 Garantierte Anhängelast ungebremst  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 21038 (CH 1 1221 05)
Standlichter	HELLA K 21047 (CH 1 1221 05)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH e1 20018 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	L I N D E H 6 0 D		
Typenscheinnummer	CH	5510	26
Karosserie	Hubstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	9480	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	28,79
Gesamtgewicht	9480	Hubraum	5652

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- §) Karosserie : auf Wunsch= diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine sowie Doppelbereifung vorn, möglich. Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.  
geprüftes Fahrzeug= mit Sicherheitsrahmen, Hubmasthöhe 2590 mm und Gabellänge 1200 mm.
- + ) Reifenvarianten : V= 300 - 15, 18 PR, 2 x 11450 kg (9,0), V-max. 25 km/h (Doppelbereifung).  
300 - 15 CSE, Superelastik, V= 11450 kg / H= 8820 kg, V-max. 25 km/h.  
V= 300 - 15 CSE, Superelastik, 2 x 11450 kg, V-max. 25 km/h (Doppelbereifung).

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung zu Hebegabel.  
138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Hebegabelenden.  
139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Hebegabeln, wenn keine Schutzvorrichtung.

Ort und Datum der Prüfung Aschaffenburg (D), 29.10.80.

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  51) Arbeitskarren Chariot de travail	B Fabrikmarke Marque de fabrication  L I N D E	C Typ Type  H 6 0 D	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  5510 26
--	--	---------------------------------	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>					
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	R Bemerkungen Remarques
F6L 912	h		83,5	75,0 1875	ac)
F6L 912 W	h		84,5	74,0 1875	ac)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

E  
Motortyp : F6L 912 + F6L 912 W  
Type du moteur :

	O		min <sup>-1</sup>	P		min <sup>-1</sup>	O		min <sup>-1</sup>
Einspritzpumpe BOSCH	k=	bei/a		k=	bei/a		b=	1,2 bei/a	2375
Pompe d'injection	k=	"	"	k=	"	"	b=	1,9 " "	1750
<u>Mot.:</u>	k=	"	"	k=	"	"	b=	2,3 " "	1600
F6L 912									
Einspritzpumpe BOSCH	k=	bei/a	min <sup>-1</sup>	k=	bei/a	min <sup>-1</sup>	b=	1,0 bei/a	2375
Pompe d'injection	k=	"	"	k=	"	"	b=	2,3 " "	1750
<u>Mot.:</u>	k=	"	"	k=	"	"	b=	2,9 " "	1600
F6L 912 W									

BACHARACE = 3,0 (F6L 912)  
3,5 (F6L 912 W)

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 29.10.80 (03.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation